

Alcatel

F860 / F860 DUO / F860 TRIO



Guia Rápido
Guida Rapida
Kurzanleitung

www.alcatel-home.com

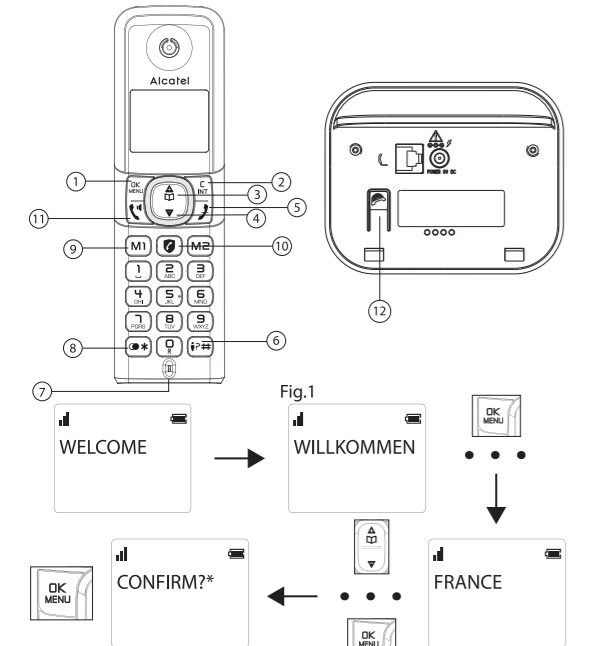


Table 1.					
ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ITALIANO	ESPAÑOL	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
CONFIRM?*	BESTAE.?	CONFIRM?	CONFERM?	¿CONFIR?	ΕΠΙΒΕΒ.
PORTUGUES	РУССКИЙ	NEDERLANDS	POLSKI	ROMANIAN	SRPSKI
CONFIRM?	ПОДТВЕР?	BEVES.?	POTWIER?	CONFIRM?	POTVRDI?
MAGYAR					
JOVAH.?					

Table 2.					
1. / or /HS SETTINGS/ 					
EN	DE	FR	IT	ES	EL
HS SETTINGS	MT-EINSTEL.	REGL.COMB	IMPOSTA PORT	CONF.TELEF.	ΠΥΘΜΙΖΕΙΣ ΑΚ
PT	RU	NL	PL	RO	SRB
CONFIG.TERM	ОПЦИИ ТРУБКИ	HANDSET INST	USTAW WLASNE	PROGR PERS	PERSONALIZ.
HU					
K.B. BEALLIT					

2. or /LANGUAGE/ or / 					
EN	DE	FR	IT	ES	EL
LANGUAGE	SPRACHE	LANGUE	LINGUA	IDIOMA	ΓΛΩΣΣΑ
PT	RU	NL	PL	RO	SRB
IDIOMA	ЯЗЫК	TAAL	JĘZYK	LIMBA	JEZIK
HU					
NVELV					

PORTUGUÊS

Leia primeiro antes de utilizar

Instalar o telefone:

- Ligue uma extremidade do cabo de linha do telefone à tomada telefónica na parte inferior da base do telefone. Ligue a extremidade de pequenas dimensões do cabo do transformador à tomada de alimentação na parte inferior da base do telefone. Ligue o transformador na tomada de alimentação de parede. Ligue a outra extremidade do cabo de linha do telefone à tomada telefónica ou microfiltro.
- Coloque as baterias recarregáveis fornecidas no telefone conforme indicado.
- Após a primeira ligação (a unidade base está ligada a uma tomada), o modo de boas-vindas (país) aparece no ecrã.

Antes de utilizar o telefone, deverá carregar as baterias durante 15 horas.

Utilize sempre os cabos fornecidos na embalagem.

Descrição do telefone e da estação base

- OK/Tecla de menu**
- Tecla voltar / Intercomunicador**
- & 4. **Tecla de navegação**
- Tecla para desligar/sair**
- #** -Prima para inserir **#**; No modo inativo: Prima e mantenha premido para aceder à lista de chamadas.
- Tecla 0**: Mantenha premida para introduzir R (flash)
- *** - Prima para inserir *****; No modo inativo: Prima e mantenha premido para aceder à lista de remarcação.
- M1, M2** - No modo inativo / Durante uma chamda: Prima para marcar um número pré-gravado guardado na **MEM.DIRECTA**.
- key***
 - Para bloquear chamadas, tem de subscrever o serviço de apresentação do número que o contacta. Contacte o seu operador.No modo inativo: Acesso direto ao menu de bloqueio de chamadas.
- Tecla para responder / Handsfree**
- Tecla para procurar o telefone** - Para procurar o telefone/para registar o telefone. Quando se adquire um conjunto com vários telefones.

*Sujeito a subscrição e disponibilidade do serviço por parte do operador telefónico fixo.

Ícones do visor e símbolos

- Indica que a função de bloqueio de chamadas está ativada. (consulte o anexo sobre o Bloqueio de Chamadas)
- Indica que as baterias estão totalmente carregadas.
- Indica que as baterias estão totalmente descarregadas.
- Indica que uma chamada externa está a decorrer ou em espera. O ícone pisca ao receber uma chamada.
- Indica que tem uma mensagem nova no correio de voz*.
- Indique que tem chamadas não atendidas*.
- É apresentado quando o despertador está ativado.
- É apresentado quando o modo mãos livres está activado.
- É apresentado quando o volume de toque está desligado.
- Indica que o telefone está registado e dentro do alcance da Unidade base. O ícone pisca quando o telefone estiver fora do alcance ou estiver a procurar a base.

Utilizar o telefone

Atender e finalizar uma chamada

- /

Efectuar uma chamada

- Introduza o número de telefone e prima ou prima e marque o número
- A partir da lista de remarcação: Prima e mantenha premido / / .
- A partir a lista de chamadas*: Prima e mantenha premido / / .
- Nota : esta função encontra-se disponível se tiver subscrito o serviço de identificação do número de quem efectua a chamada junto do fornecedor de serviço telefónico.
- A partir das teclas de memória directa: No modo de espera ou depois de aceder à linha, mantenha premida **M1**, **M2** ou **TECLA 1** ou **TECLA 2** ou **TECLA 3** para marcar o número de memória directa.
- A partir de um contacto da agenda: / ou / .
- Durante uma chamada externa, prima a tecla para passar ao modo mãos livres.

Efectuar uma chamada interna

- Dois telefones registados: C/INT.

- Vários telefones registados: C/INT/ ou seleccionar o número do telefone com o qual pretende comunicar / .
- Ligar para todos os telefones: C/INT/ ou seleccionar **LIG TODOS** / .

Efectuar uma conferência a três: durante uma chamada externa prima / ou seleccionar **INTERCOM** / / ou seleccionar o número do telefone com / / no telefone contactado para atender e mantenha premido para estabelecer uma conferência.

Agenda : 100 entradas

Adicionar uma nova entrada da agenda

/ ou para seleccionar **AGENDA** / / / para seleccionar **ADICIONAR** / introduzir o nome / / Introduzir o número / / Selecc. Melodia / .

Definir o número de memória directa (M1 e M2, tecla 1 e Tecla 2 e tecla 3)

/ ou para seleccionar **CONFIG. TERM** / / ou para seleccionar **MEM DIRECTA** / / ou para seleccionar **M1** e **M2**,**TECLA 1** ou **TECLA 2** ou **TECLA 3** / / / introduzir o número a ser armazenado ou para alterar / .

Definições do telefone

O telefone possui um conjunto de definições que pode alterar para personalizar o telefone conforme pretender. Prima: .

- Para personalizar o telefone (nome do telefone, idioma (Table 2), melodia de toque,...): ou para seleccionar **CONFIG. TERM** / .
- Para alterar o código PIN do sistema, registo e reiniciar o telefone: ou para seleccionar **CONFIG. BASE** / .

Este telefone tem uma funcionalidade de bloqueio básico de chamadas* incorporado. Esta funcionalidade ajuda-o a evitar chamadas incómodas, permitindo apenas a alguns números fazer o seu telefone tocar. A predefinição de bloqueio básico de chamadas neste telefone é **DESLIGADO**, mas pode ativá-lo através das definições do telefone, conforme explicado nos parágrafos seguintes.
**Esta funcionalidade requer uma subscrição do serviço de Identificação da Linha do Contacto do seu fornecedor de serviço telefónico.*

Definição	Explicações
DESLIGADO	A função de bloqueio de chamadas (bloquear todas as chamadas com números) é desativada. Este é o modo predefinido.
LIGADO	A função de bloqueio de chamadas está definida para ligada. Os números registados na lista de bloqueio não passam e o telefone toca silenciosamente. Os números podem ser adicionados à lista enquanto o telefone estiver a tocar e/ou após uma chamada (para ativar, consulte a secção 1).
CONTACTOS	Neste modo automático, qualquer número que não esteja registado na sua lista telefónica será bloqueado automaticamente e não fará o seu telefone tocar. Todas as chamadas de contactos registados na sua lista telefónica serão geridas como normalmente. Quando seleccionar este modo, CONTACTOS OK é apresentado no LCD no modo inativo, a não ser que tenha mensagens não lidas ou chamadas não atendidas (para ativar, consulte a secção 2.1).

VISTA FORMENORIZADA DO BLOQUEIO DE CHAMADAS

MENU	BLOQ. CHAM.	DEF BLOQUEIO	DESLIGAR
			LIGAR
			VIP OK
			PERMITIR PB
1.	Prima / , prima ou para seleccionar BLOQ. CHAM.		
2.	Prima / , prima ou para seleccionar DEF BLOQUEIO.		
3.	Prima / , prima ou para seleccionar PERMITIR PB (modo automático).		
2.2. Apenas contactos			
Neste modo automático abrangente, apenas chamadas de números registados na sua lista telefónica (normal e VIP) farão o seu telefone tocar.			
MENU	BLOQ. CHAM.	B ANÓNIMO	DESLIGAR
			PRIVADO
			TODOS

VIPS	Neste segundo modo automático, apenas chamadas de contactos registados como VIP na sua lista telefónica farão o seu telefone tocar. Qualquer outro número não fará o telefone tocar. Quando seleccionar este modo, VIPS OK é apresentado no LCD no modo inativo, a não ser que tenha mensagens não lidas ou chamadas não atendidas (para ativar, consulte a secção 2.2).
ANÓNIMO	Esta funcionalidade extra permite-lhe bloquear uma chamada que não tenha número (como chamadas privadas, chamadas internacionais, etc.). Esta opção pode ser ativada acima de qualquer uma das quatro anteriores (para ativar, consulte a secção 3).

1. Modo manual de bloqueio de chamadas

O modo manual de bloqueio de chamadas é a opção mais fácil ao iniciar. Quando seleccionar a opção LIGADO nas definições de bloqueio de chamadas, todos os números que lhe telefonem registados na sua lista de bloqueio serão bloqueados. Pode adicionar/remover números da lista a qualquer momento.

Como bloquear uma chamada recebida:

Quando o telefone estiver a tocar e antes de atender, premir termina a chamada e oferece-lhe a opção de registar o número na lista negra com um clique.

De seguida, para confirmar o registo deste número na lista de bloqueio, prima .
IMPORTANTE: Se não confirmar, o número não será adicionado à lista de bloqueio e a chamada seguinte será efetuada normalmente.

1.1. Ativar modo MANUAL

MENU	BLOQ. CHAM.	DEF BLOQUEIO	DESLIGAR
			LIGAR*
			VIP OK
			CONTACTOS OK

- Prima / , prima ou para seleccionar **BLOQ. CHAM.**
- Prima / , prima ou para seleccionar **DEF BLOQUEIO.**
- Prima / , prima ou para seleccionar **LIGAR.**

OU

No modo inativo, prima para aceder diretamente a **DEF BLOQUEIO.** Após ativar esta opção, o ícone de bloqueio de chamadas será apresentado no LCD.

1.2. Adicionar número à lista de bloqueio

No modo inativo,

- Prima o botão , **DEF BLOQUEIO** é apresentado, ou Prima / e prima ou para seleccionar **BLOQ. CHAM.**, prima / para ver **DEF BLOQUEIO.**
 - Prima ou para seleccionar **BLOQUEIOS.**
 - Prima / , prima ou para seleccionar **ADICIONAR**, insira o número a ser bloqueado e prima para guardar.
- NOTA:** Mais 2 modos de adicionar números de chamadas feitas e recebidas na lista de bloqueio:
- A partir de números de chamadas recebidas
 - Prima / , prima ou para seleccionar **CH.RECEBIDAS**, prima e emantenha premido .
 - Prima / , prima ou para seleccionar a entrada da lista de chamadas.
 - Prima / , prima ou para seleccionar **AD. À LISTA.**
 - Prima / para ver o número selecionado, prima para guardar na lista de bloqueio.
 - A partir de números de chamadas efetuadas
 - Prima e emantenha premido , prima ou para seleccionar a entrada da lista de remarcação.
 - Prima / , prima ou para seleccionar **AD. À LISTA.**
 - Prima / para ver o número selecionado, prima para guardar na lista de bloqueio.

1.3. Editar números na lista de bloqueio

No modo inativo,

- Repita os passos 1 e 2 na secção 1.2.
- Prima / , prima ou para seleccionar **EDITAR**, prima ou para seleccionar o número a ser editado, prima para editar e depois prima para guardar.

1.4. Apagar números na lista de bloqueio

1.4.1. Apagar um número na lista de bloqueio

No modo inativo,

- Repita os passos 1 e 2 na secção 1.2.
- Prima / , prima ou para seleccionar **EXLUIR**, prima ou para seleccionar o número a ser apagado, prima .

1.4.2. Apagar todos os números da lista de bloqueio

No modo inativo,

- Repita os passos 1 e 2 na secção 1.2.
- Prima / , prima ou para seleccionar **EDITAR**, prima ou para seleccionar o número a ser editado, prima para editar e depois prima para confirmar.

2. Modo de bloqueio automático de chamadas

2.1. Apenas VIPS

Neste modo automático restrito, apenas chamadas de números registados como VIP na sua lista telefónica farão o seu telefone tocar.

MENU	BLOQ. CHAM.	DEF BLOQUEIO	DESLIGAR
			LIGAR
			VIP OK
			PERMITIR PB

- Prima / , prima ou para seleccionar **BLOQ. CHAM.**
- Prima / , prima ou para seleccionar **DEF BLOQUEIO.**
- Prima / , prima ou para seleccionar **VIP OK** (modo automático).

2.2. Apenas contactos

Neste modo automático abrangente, apenas chamadas de números registados na sua lista telefónica (normal e VIP) farão o seu telefone tocar.

MENU	BLOQ. CHAM.	DEF BLOQUEIO	DESLIGAR
			LIGAR
			VIP OK
			PERMITIR PB

- Prima / , prima ou para seleccionar **BLOQ. CHAM.**
- Prima / , prima ou para seleccionar **DEF BLOQUEIO.**
- Prima / , prima ou para seleccionar **PERMITIR PB** (modo automático).

3. Modo de bloqueio de chamadas anónimas

Esta funcionalidade permite-lhe bloquear chamadas cujo número não apareça no seu telefone. Pode ser ativada ou desativada, independentemente dos modos de bloqueios de chamada anteriores.

MENU	BLOQ. CHAM.	B ANÓNIMO	DESLIGAR
			PRIVADO
			TODOS

- Prima / , prima ou para seleccionar **BLOQ. CHAM.**
- Prima / , prima ou para seleccionar **B ANÓNIMO.**
- Prima / , prima ou para seleccionar uma das opções.

3.1. Bloquear chamadas privadas

Este modo bloqueia chamadas recebidas que tenham sido mantidas proposadamente com o número privado para si.

No modo inativo,

- Prima o botão , **DEF BLOQUEIO** é apresentado, ou Prima / e prima ou para seleccionar **BLOQ. CHAM.**, prima / para ver **DEF BLOQUEIO.**
- Prima ou para seleccionar **B ANÓNIMO.**
- Prima / e prima ou para seleccionar **PRIVADO**, prima / para confirmar.

- é apresentado no lado inferior do LCD.

3.2. Bloquear todas as chamadas anónimas

Este modo bloqueia todas as chamadas anónimas recebidas, incluindo chamadas privadas, chamadas internacionais, chamadas a cobrar e outras chamadas fora de área.

No modo inativo,

- Repita os passos 1 e 2 na secção 3.1.
- Prima / e prima ou para seleccionar **TODOS**, prima / para confirmar.
- é apresentado no lado inferior do LCD.

3.3. Desligar bloqueio das chamadas anónimas

No modo inativo,

- Repita os passos 1 e 2 na secção 3.1.
- Prima / e prima ou para seleccionar **DESLIGAR**, prima / para confirmar.
- desaparece do LCD se definir o bloqueio de uma chamada normal (consulte 1. e 2.) também para **DESLIGAR**

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se tiver problemas com o telefone, experimente as sugestões listadas abaixo.

Como regra geral, se ocorrer um problema, retire as baterias de todos os telefones durante aproximadamente 1 minuto e, em seguida, desligue e ligue o transformador de alimentação da base e volte a colocar as baterias.

Para obter instruções mais completas e assistência online, pode contactar-nos através do nosso site Web: *www.alcatel-home.com*

SEGURANÇA

Se o transformador não estiver ligado à corrente ou se ocorrer uma falha eléctrica, os telefones sem fios não irão funcionar. Não poderá efectuar ou receber chamadas num caso de emergência.

Em caso de fuga de Gás não utilize o telefone nas proximidades para comunicar a fuga de Gás. Não tente abrir as baterias, pois contêm substâncias químicas

O seu telefone sem fios DECT deve ser colocado longe de qualquer zona de calor excessivo (radiadores, sol...). Para limitar os riscos de interferências e favorecer a qualidade de recepção, evitar em particular a instalação da base na proximidade imediata de aparelhos electrónicos ou de outros telefones.

</

